

Tôi có phải dự Phiên duyệt xét hay không?

Đơn xin có thể được quyết định bằng phiên duyệt xét hoặc duyệt xét khiếm diện theo ý nguyện của quý vị. Tuy nhiên, không phải đơn xin nào cũng có thể được duyệt xét theo cách thức này vì trong một số tình trạng Tòa đặc trách phải mở phiên duyệt xét. Nếu cần, Tòa đặc trách có thể sắp xếp thông dịch để giúp quý vị trong phiên duyệt xét đơn xin khi quý vị yêu cầu.

Nếu không hài lòng với quyết định chung cuộc của Tòa đặc trách thì sao?

Quý vị có quyền nộp đơn với Tòa đặc trách Dân sự và Hành chánh (VCAT) để xin họ xét lại quyết định đó.

Quý vị phải nộp đơn trong vòng 28 ngày sau khi nhận được giấy báo quyết định của Tòa đặc trách. Đơn nộp với VCAT phải đóng lệ phí.

Muốn biết thêm chi tiết xin tiếp xúc với 'General List' tại VCAT qua số 628 9755

Nạn nhân tội phạm được hưởng những dịch vụ nào khác?

Quý vị nên gọi cho Cơ quan Trợ giúp Nạn nhân (Victim Support Agency) qua số 1300 659 419. Cơ quan này cung cấp cho nạn nhân tội phạm nhiều dịch vụ và trợ giúp khác nhau.

Muốn biết thêm chi tiết và nhờ giúp đỡ, xin liên lạc với Tòa án địa phương.

**Địa chỉ Trang mạng:
www.vocat.vic.gov.au**

Tòa Đặc Trách Trợ Giúp Nạn Nhân Tội Phạm

SECONDARY VICTIM APPLICANTS VIETNAMESE

Tòa Đặc Trách Trợ Giúp Nạn Nhân Tội Phạm



Người nộp đơn là Nạn nhân phụ
(Secondary Victim Applicants)

Ai có thể làm đơn theo diện Nạn nhân phụ?

- Người có mặt tại hiện trường xảy ra hành vi bạo lực và bị thương tật vì trực tiếp chứng kiến hành vi đó.
- Người bị thương tật vì hệ quả trực tiếp của việc biết về hành vi bạo lực sau đó và là cha/mẹ hoặc giám hộ của nạn nhân chính dưới 18 tuổi vào lúc xảy ra sự việc.

Cách thức làm đơn?

Quý vị phải điền mẫu đơn có thể lấy ở tòa án địa phương hoặc từ trang mạng (www.vocat.vic.gov.au). Nếu người nộp đơn là thiếu nhi, bà con hay người xứng đáng để đại diện có thể nộp đơn giùm cho đứa trẻ. Bất cứ khoản tiền được chuẩn phán nào cũng đều được ký thác vào quỹ tín thác, thông thường cho đến khi đứa trẻ này được 18 tuổi.

Tôi có thể nộp đơn nhiều hơn một lần không?

Không. Quý vị chỉ được nộp đơn xin/hưởng trợ giúp cho một hành vi bạo lực theo một diện mà thôi.

Tôi phải nộp đơn với Tòa đặc trách trong thời gian bao lâu?

Quý vị phải nộp đơn trong vòng 2 năm tính từ ngày xảy ra hành vi bạo lực. Nếu nộp đơn trễ hạn, quý vị phải nộp đơn xin triển hạn trình bày lý do chậm trễ.

Tôi lấy đơn xin triển hạn ở đâu?

Tòa đặc trách sẽ tự động gửi đến quý vị đơn xin triển hạn khi ghi nhận đơn xin trợ giúp của quý vị.

Tôi được hưởng những trợ giúp gì?

Khoản trợ giúp đến 50.000 đôla sẽ được dành cho những chi phí dưới đây:

- Chi phí tư vấn (*Counselling*)
- Chi phí y khoa
- Mất mát lợi tức nhiều nhất 20.000 đôla trong khoảng thời gian không quá 2 năm tính từ ngày xảy ra hành vi bạo lực.
- Chi phí để giúp phục hồi trong trường hợp ngoại lệ.

Tôi có được hưởng trợ giúp để giúp phục hồi hay không?

Có. Nếu dưới 18 tuổi và đã chứng kiến hành vi bạo lực, quý vị có thể làm đơn xin cấp những chi phí hợp lý để giúp quý vị phục hồi. Trong trường hợp ngoại lệ, cha/mẹ hay giám hộ của nạn nhân chính dưới 18 tuổi cũng có thể được hưởng quyền lợi này.

Tôi có cần trình bằng chứng cho trường hợp ngoại lệ hay không?

Tòa đặc trách sẽ viết thư báo quý vị biết nếu quý vị cần bổ túc hồ sơ. Luôn luôn đọc cẩn thận các thư từ của Tòa đặc trách và nhờ giúp nếu không hiểu rõ cần phải làm gì.

Chúng nhân có thể làm đơn xin trợ giúp về những chi phí để phục hồi hay không?

Không. Theo luật thì không được. Chỉ những thành phần thuộc các diện liệt kê ở trên mới có thể được nộp đơn.

Tôi có cần Luật sư không?

Không. Quý vị có thể tự làm đơn xin trợ giúp hoặc nhờ luật sư đại diện. Viện Luật gia có thể cung cấp cho quý vị danh sách các luật sư tại địa phương quý vị. Số điện thoại liên lạc của họ là 9607-9311. Chi phí luật sư sẽ được trang trải nếu đơn xin của quý vị được chấp thuận.